



FACULTADE DE FILOLOXÍA

Boletín 9

6-10 novembro de 2023

Actividades Académicas

TÍTULO: Xornadas formativas de paleografía medieval.
Profesora: María del Pilar Rodríguez Suárez

DESTINATARIOS/AS: todos os membros da Facultade

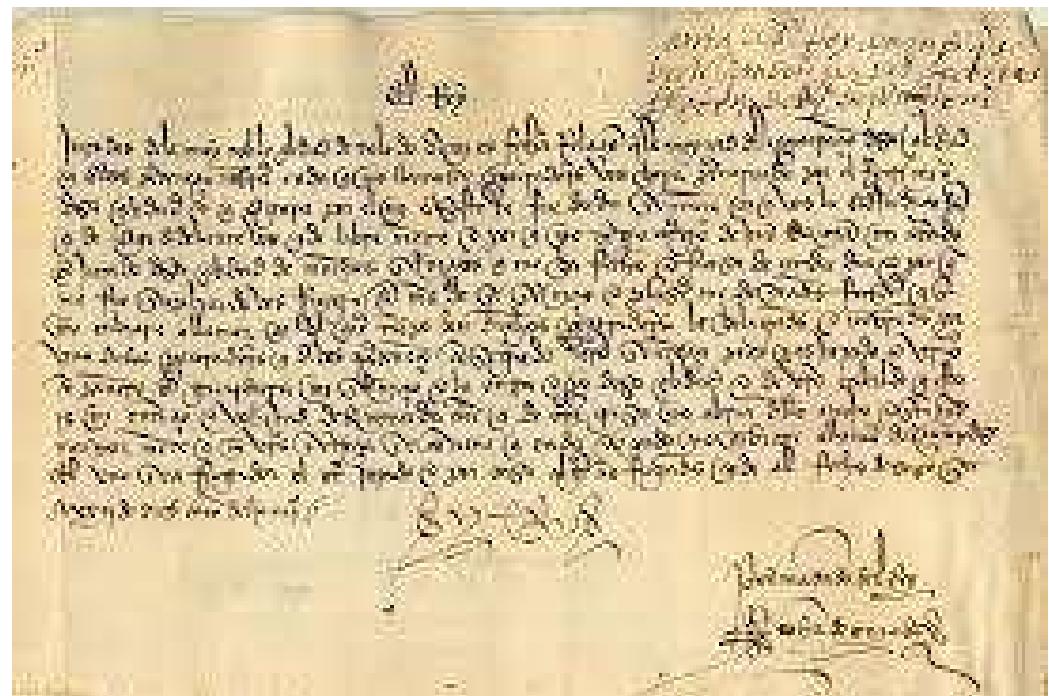
ORGANIZACIÓN: Máster Universitario en Estudos
Medievais Europeos: Imaxes, Textos e Contextos /
Decanato

DATA/S: 23, 24, 25, 30, 31 de outubro e 6, 7 e 8 de
novembro

LUGAR: Salón de Graos da Facultade de Filoloxía

HORARIO: 9:30h - 13:30h

CONTACTO: israel.sanmartin@usc.gal



Actividades Académicas

TÍTULO DA INFORMACIÓN/ACTIVIDADE:

Conferencia: Los primeros pasos del canto cortés.
Historia y geografía

Prof. Paolo Canettieri (Università Sapienza– Roma)

ORGANIZACIÓN: GI 1350-Románicas

DATA/S: 6 de novembro de 2023

LUGAR: Aula C02

HORARIO: 13.00 horas

ENDEREZO DE CONTACTO: pilar.lorenzo@usc.es



**Los primeros pasos del canto cortés:
historia y geografía.**

Profesor: Paolo Canettieri (Università La Sapienza - Roma)

Aula: C02

Día: 6 novembro

Hora: 13.00 h



GI 1350 - Románicas



Actividades Académicas

TÍTULO DA INFORMACIÓN/ACTIVIDADE: The Pragmatics of Advertising (43rd ELC Research Seminar); Relatora: Marisa Díez Arroyo (University of Oviedo)

DESTINATARIOS/AS: Comunidade universitaria

ORGANIZACIÓN: English Linguistics Circle (ELC); Variation, Linguistic Change and Grammaticalisation (VLGC); Spoken English Research Team at the University of Santiago (SPERTUS)

DATA/S: 7 de novembro

LUGAR: Microsoft Teams

HORARIO: 17:00-18:30

ENDEREZO DE CONTACTO: ignacio.palacios@usc.es

LIGAZÓN Á PÁXINA WEB OU REDE SOCIAL: https://elc.org.es/?page_id=20

DESCRICIÓN: On behalf of the [ELC Research Network](#), we are pleased to announce the 43rd ELC Research Seminar (online). Details follow here:

Registration is free but required [deadline: 06/11/2023; 12:30 pm (CET)]. The registration form can be found at: <https://forms.office.com/e/pn6Hy5193W>

Upon registration, a link will be sent to registered attendees a few days ahead of the seminar. Certificates will be issued upon request.

ELC seminars are intended for members of staff and MA and PhD students at Departments of English and, more generally, for anyone interested in linguistics.

Brief profile of the invited speaker:

Marisa Díez Arroyo is Senior Lecturer of English at the University of Oviedo and member of the LINGUO research group. Her research interests include topics related to pragmatics, discourse analysis and the language of advertising. She has published extensively in national and international journals such as LINGUA, Journal of Pragmatics, Pragmatics, Terminology, Atlantis, Ibérica, RESLA, Miscelánea, etc. She is also the author of the book *Retórica del mensaje publicitario*, published in 1998 by the University of Oviedo. Dr. Díez Arroyo is also a regular speaker in national and international conferences.

Actividades Académicas

TÍTULO: Nas entradas da poesia: O universo poético de autoras contemporâneas da Lusofonia

DESTINATARIOS/OS: Toda a Facultade

ORGANIZACIÓN: Facultade de Filoloxía, Camões — Centro Cultural Português em Vigo

DATAS: 17, 24 e 31 outubro e 7 e 14 novembro

LUGAR: D0

HORARIO: 15.00-16.30

CONTACTO: mariana.killner@usc.es

DESCRICIÓN:

Leitura de poetas contemporâneas em espaços lusófonos: Paula Tavares (Angola), Cida Pedrosa (Brasil), Lica Sebastião (Moçambique), Andreia C. Faria (Portugal) Conceição Lima (São Tomé e Príncipe) - temáticas, contexto de produção e elementos do género em questão, em tempos e espaços diversos.

Orientação: Mariana Killner

Entrada livre



Actividades Académicas

TÍTULO: Obradoiro de tradución médica inglés - galego

DESTINATARIOS/AS: PDI, PAS e alumnado.

ORGANIZACIÓN: Asociación galega de profesionais da tradución e interpretación.

DATA/S: 17 e 24 de novembro.

LUGAR: Aula B10

HORARIO: 16:00 a 20:00

CONTACTO: info@agpti.org

LIGAZÓN: <https://www.agpti.org/formacions/obradoiro-traducion-medica/>

DESCRICIÓN:

Este curso está dirixido a persoas que teñan interese na tradución médica do inglés cara ao galego e queiran iniciarse neste ámbito de especialidade ou profundar os seus coñecementos. Abordaranse recursos útiles para traducir textos destinados a pacientes e traballaranse os tipos de textos habituais que requieren tradución cara ao galego neste ámbito, como documentos de consentimento informado e follas de información aos pacientes ou cuestionarios para pacientes.

Ten un custo de 80 € para persoal da facultade

Precisa inscrición (ata o 3 de novembro)

Actividades Académicas

TÍTULO: Ciencia aberta e humanidades dixitais

ORGANIZACIÓN: Grupo FILGA

DATA/S: 14 de novembro de 2023

LUGAR: salón de graos da Facultade de Filoloxía (USC)

HORARIO: 11:00 – 15:00 h

CONTACTO: marta.negro@usc.gal

LIGAZÓN: <https://ilg.usc.gal/gl/actividades/ciencia-aberta-humanidades-dixitais>

DESCRICIÓN:

Esta actividade pretende conectar o público asistente, e particularmente o alumnado da EDIUS da USC, co estado das humanidades dixitais e, dun xeito máis amplio, co estado da producción científica en acceso aberto. A xornada combina achegas sobre ferramentas para a xeración de contidos en acceso abierto, unha panorámica sobre o estado da ciencia aberta e a presentación do Portal da Cultura Impresa en Lingua Galega, impulsado dende o ILG.

O alumnado predoutoral ten que inscribirse entre o 31/10 e o 07/11 a través da súa secretaría virtual (o número de lugares é limitado). O resto das persoas interesadas no curso só deben cubrir o formulario de inscrición (ata o 10/11) se desexan obter o certificado de participación.



Actividades Académicas

TÍTULO DA INFORMACIÓN/ACTIVIDADE: “XORNADA SOBRE LITERATURA HISPANOAMERICANA 23/11/23”

DESTINATARIOS/AS (opcional): Alumnado da Facultade de Filoloxía (grados e posgrados)

ORGANIZACIÓN: Cátedra de Cultura Latinoamericana Alejo Carpentier e PDI das materias de Literatura Hispanoamericana. (Profesoras Chouciño, Rodríguez Somoza e Castro Álvarez).

Coordinadora de Doutoramento, (profesora Soledad Pérez Abadíán)

DATA/S: 23/11/23

LUGAR: Salón de Grados de Filoloxía

HORARIO: 11:00 a 15:00 horas.

CONTACTO: anagloria.choucino@usc.es

DESCRICIÓN:

Xornada de formación e información centrada no estudo e investigación da Literatura Hispanoamericana e, particularmente, cubana. Presentacións e comunicación presenciais e a través de videoconferencias.

Actividade formativa certificada con 10 horas:

Programa de Doctorado Estudos da Literatura e a Cultura

Programa de Máster Estudos da Literatura e da Cultura



CÁTEDRA DE CULTURA LATINOAMERICANA
ALEJO CARPENTIER

JORNADA DE LITERATURA HISPANOAMERICANA 23/11/23

PROGRAMA

11:00-11:30: Bienvenida y Presentación del libro *Poesía e política na actualidade. Aproximacións Teóricas e Prácticas*. Burghard Baltrusch (Univ. Vigo) y Genieveve Fabry (Univ. Lovaina). [Videoconferencia](#).

11:30-12:00: Comunicación sobre Lezama Lima a cargo de Carlos Martí (Unión de Escritores y Artistas de Cuba). [Videoconferencia](#).

12:00-12:15 Descanso.

12:15: Presentación de Volumen 13 de la CCCAC. *El español en Cuba. Aportes a su descripción en el siglo XXI*. A cargo de sus coordinadoras, Ana María González Mafud (Universidad de La Habana) y Mariálys Perdomo (Universidad de La Habana). [Videoconferencia](#).

12:45-13:15: Comunicación de Paulo Gatica (USC) “La netflixización del realismo mágico: algunas ideas a salto de mata”. [Presencial](#).

13:15-13:45: Presentación de la novela *Asesinato en el bosque de La Habana* por el escritor Rigoberto Menéndez Paredes. [Presencial](#).

Salón de Grados: Facultade de Filoloxía
Organiza: Ana Gloria Chouciño Fernández, directora de la Cátedra
Actividad formativa certificada con 10 horas.
Programa de Doctorado *Estudos da Literatura e a Cultura*
Programa de Máster *Estudos da Literatura e da Cultura*

Enlace para la Videoconferencia:
<https://teams.microsoft.com/l/meetup-join/19%3a14tpEKC2gW67y13CNLMq4d04MA5YFlNb005clyoelU1%40thread.tacv2/1698163451821?context=%7b%22Id%22%3a%2280d452c-b7a4-4964-b810-8c397374477b%22%2c%220id%22%3a%2238ba730-36ab-4a6c-8ecb-300db73069a1%22%7d>

Actividades Académicas

TÍTULO: Simposio ILG 2023. Contacto de linguas: identidades e ideoloxías lingüísticas

ORGANIZACIÓN: Grupo FILGA

DATA/S: 28 a 30 de novembro de 2023

LUGAR: salón de graos da Facultade de Filoloxía

HORARIO: 16:00 – 20:30 h

ENDEREZO DE CONTACTO: marta.negro@usc.gal

LIGAZÓN Á PÁXINA WEB OU REDE SOCIA: <https://ilg.usc.gal/gl/simposio-ilg-2023>

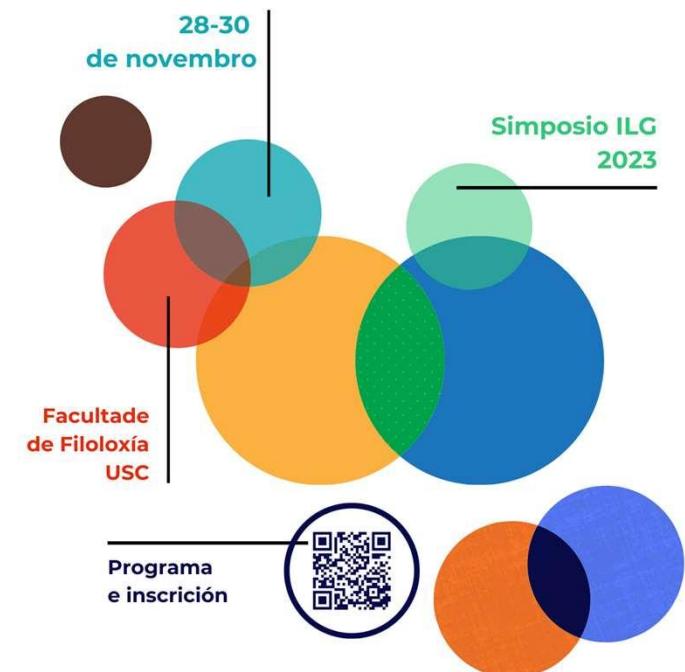
DESCRICIÓN DA INFORMACIÓN/ACTIVIDADE:

Este encontro aborda o papel das identidades e das ideoloxías lingüísticas nas dinâmicas de variación e mudanza lingüística en contextos de contacto lingüístico. Alén diso, propón unha reflexión sobre as identidades e ideoloxías lingüísticas das persoas falantes de linguas minorizadas, destacando a intersección con outras identidades, como étnicas e de xénero. A diversidade lingüística e o uso de repertorios lingüísticos en contextos de contacto lingüístico tamén son temas tratados, xuntamente co multilingüismo, a interculturalidade e a superdiversidade lingüística.

A inscrición debe realizarse a través do formulario que se encontra na páxina do evento ata o día 23 de novembro.

Contacto de Linguas

Identidades e Ideoloxías Lingüísticas



USC INSTITUTO DA LINGUA GALEGA

Ministerio de Ciencia, Innovación y Universidades
Agencia Estatal de Investigación no ámbito del proyecto
PID2021-131010GB-I00-A01-01207/SEJ/1000002003

Actividade realizada en
colaboración co Ministerio
de Cultura e Deporte

XUNTA DE GALICIA CONSELLERÍA DE CULTURA, EDUCACIÓN, FORMACIÓN PROFESSIONAL E UNIVERSIDADES

Actividades Académicas

TÍTULO : III Xornadas Internacionais de Iniciación á Investigación en Estudos da Literatura (call for papers)

DESTINATARIOS/AS: Estudantes de doutoramento e mestrado

ORGANIZACIÓN: PD Estudos da Literatura e a Cultura

DATA/S: 25, 26 e 27 de marzo de 2024

LUGAR: Facultade de Filoloxía (USC) e Fundación Camilo José Cela

HORARIO: Ata o 30 de novembro

CONTACTO: xornadasusc2024@gmail.com

DESCRICIÓN: Ábrese a recepción de propostas para alumnado de mestrado e doutoramento nas III Xornadas Internacionais de Iniciación a Investigación en Estudos da Literatura. Os resumos deberán eviarse ao correo xornadasusc2024@gmail.com, en neles debe constar o título da comunicación, o resumo (150-200 palabras) e os seguintes datos: nome e apelidos, correo electrónico, teléfono e institución na que se realiza os estudos. A data límite de envío de propostas é o 30 de novembro de 2023.

Liñas: Teoría da literatura, Literatura comparada, Edición dos textos literarios, Historia da literatura, Crítica literaria, Estudos culturais. Duración: 15 minutos (+5 debate). Linguas: preferentemente galego e castelán (pero tamén inglés, francés, portugués, italiano, etc). Modalidade presencial. Inscrición gratuita para comunicantes e asistentes.

Informacións Académicas

TÍTULO: Convocatoria dunha praza de lector/a de español na Universidade de Liverpool.

DESTINATARIOS/AS: Alumnado do 4º curso do Grado en Lingua e Literatura Inglesas; Graduados/as en Lingua e Literatura Inglesas desde xaneiro de 2020 en adiante.

ORGANIZACIÓN: Departamento de Filoloxía Inglesa e Alemá.
Coordinadora: Paloma Núñez Pertejo.

DATA/S: Ata o 10 de novembro de 2023.

ENDEREZO **DE** **CONTACTO:** iasec@usc.es;
pnunez.pertejo@usc.es

DESCRICIÓN DA INFORMACIÓN/ACTIVIDADE (opcional, 100 palabras):

Convocatoria dunha praza de lector/a de español no Departamento de Hispanic Studies da Universidad de Liverpool (Reino Unido) para o vindeiro curso 2024-2025.

Actividades Culturais

TÍTULO: CineFilo

ORGANIZACIÓN: Decanato, Área de Filoloxía Catalá

DATA/S: 7 novembro

LUGAR: Facultade de Filoloxía

HORARIO: 17.00-20.00

ENDEREZO DE CONTACTO: dolors.perarnau@usc.gal

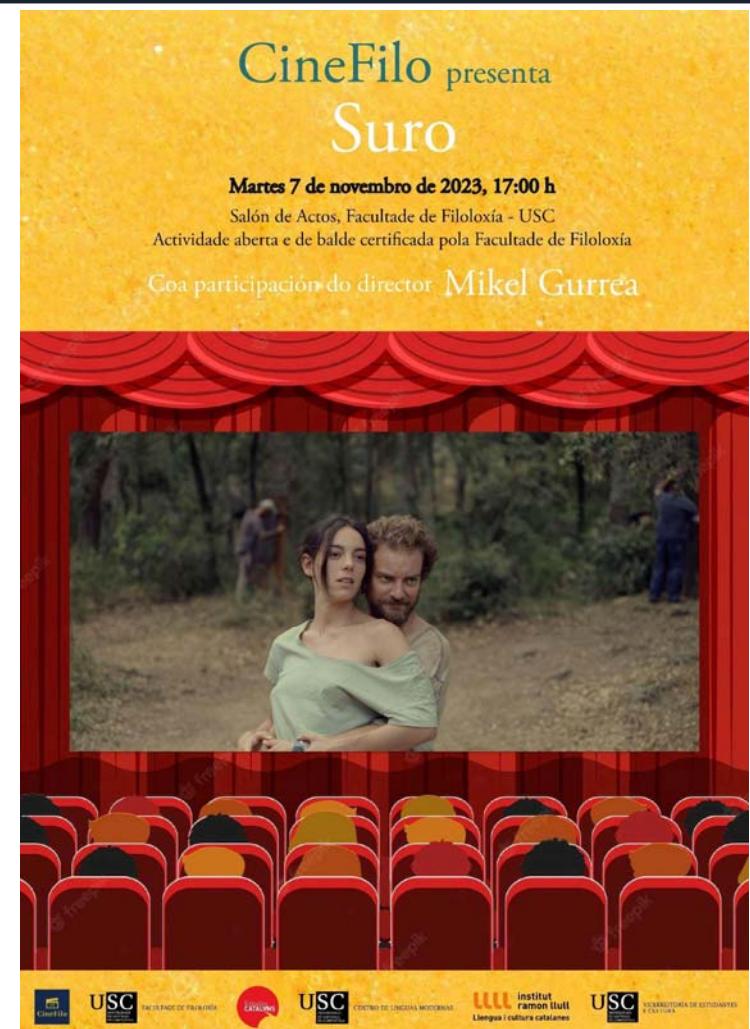
LIGAZÓN Á PÁXINA WEB OU REDE SOCIAL: CineFilo.USC (Instagram)

DESCRICIÓN:

O vindeiro día 7 de novembro, CineFilo presenta o thriller rural catalán Suro da man do seu propio director Mikel Gurrea. Moi ben acollida pola crítica e o público, ademais de galardoada nos premios Gaudí e no festival de Donostia, Suro aborda as contradicións dunha parella nova que se traslada ao rural ampurdanés a vivir da recollida da cortiza (cat. suro). Ecoloxismo, tolerancia e liberdade son algúns dos temas que desenvolve un filme que, como di o seu director, pivota na tensión «entre aquello que somos y aquello que queríamos ser».

Na presentación e o coloquio contarase coa presenza de Mikel Gurrea.

A actividade é aberta e de balde, e está recoñecida pola Facultade de Filoloxía como formación. Para máis información, podedes seguir a conta Instagram: [@cineFilo.usc](https://www.instagram.com/@cineFilo.usc)



Actividades Culturais

TÍTULO: Acto entrega premios Concurso Literario Mazarelos (IX edición). Actuación de Mondra

ORGANIZACIÓN: Decanato, Comisión de Normalización Lingüística da Facultade de Filoloxía

DATA: 13 novembro

LUGAR: Salón de Actos

HORARIO: 13.00

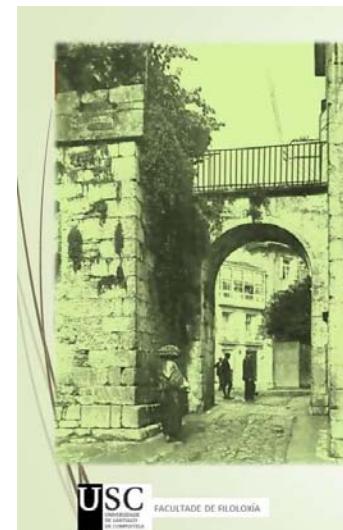
CONTACTO: filoloxia.decanato@usc.gal

DESCRICIÓN:

O vindeiro día 13 de novembro ás 13.00 horas terá lugar o acto de entrega dos premios do Concurso Literario Mazarelos.

Contaremos coa actuación de Mondra. A entrada é libre ata completar capacidade.

Agradámosvos!



IX Concurso literario Mazarelos (2023)

1.º premio:
600 €

Aberto a todo o
estudiantado da USC e a
investigadoras/es contratadas/os

2.º premio:
400 €

Prazo de presentación ata
30 de setembro de 2023

Premio da modalidade de
temática científica:
500 €

Información e bases:

www.usc.gal/gl/centro/facultade-filoloxia/concurso-literario-mazarelos
www.usc.gal/gl/servizos/sn1



Actividades Culturais

TÍTULO: Inauguración da exposición *Urb-Vanity Atlántida Fullcolour*

ORGANIZACIÓN: Decanato

DATA: 15 novembro

LUGAR: Segundo andar da Facultade de Filoloxía

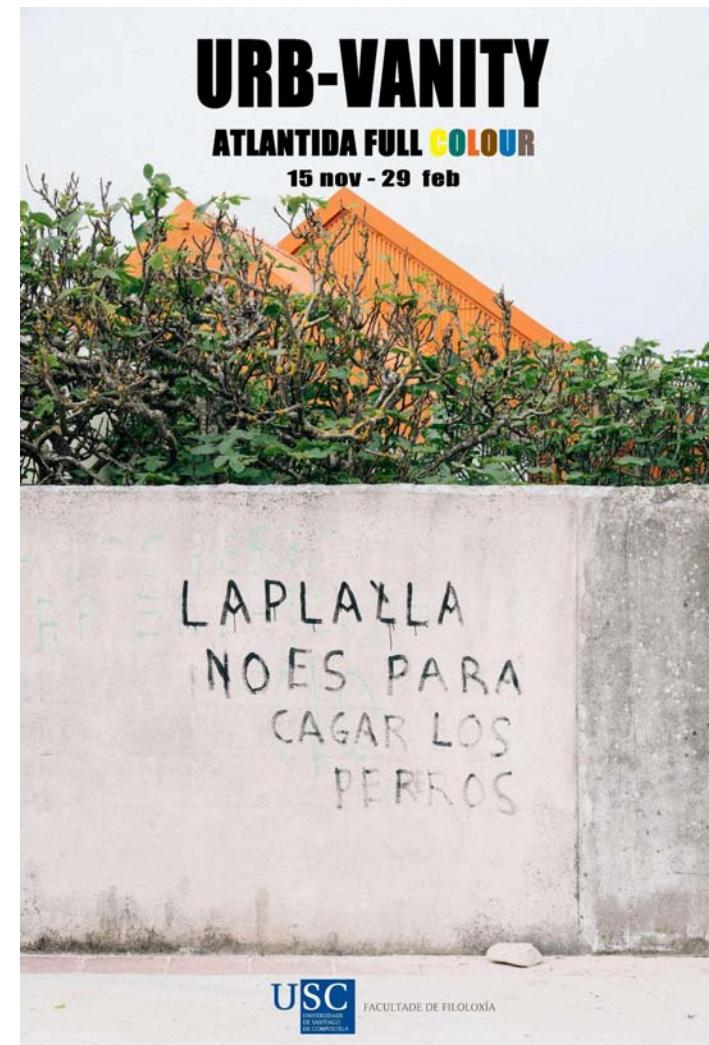
HORARIO: 11.45

CONTACTO: filoloxia.decanato@usc.gal

DESCRICIÓN:

O vindeiro día 15 de novembro ás 11.45 horas terá lugar a inauguración da exposición de fotografía Urb-Vanity Atlántida Fullcolour do artista Xavier Rodríguez Leal.

Agardámosvos!



Actividades Culturais

TÍTULO: Club de Lectura

ORGANIZACIÓN: Prof. Dolores Vilavedra; María Crespo Cutrín e Claudia Rivas Seivane (alumnas de 3º de Lingua e Literatura Españolas), Decanato

DATA: 16 novembro

LUGAR: B10

HORARIO: 16.30

CONTACTO: maria.crespo.cutrin@rai.usc.es

DESCRICIÓN:

Bo día, Queremos comunicar que xa temos data para a primeira sesión do Club de Lectura da Facultade deste curso 2023/24. A xuntanza terá lugar o xoves día 16 de novembro ás 16:30h na aula B10. Nela comentaremos e compartiremos opinións de Poder non é querer, unha novela editada por Galaxia de Noela Rivas Cantelar, alumna de Lingua e Literatura Galegas da nosa facultade, coa que temos o pracer de poder contar.

A asistencia á sesión é aberta a toda persoa interesada. Se tedes calquera dúbida ou interese en participar nas actividades do Club, podedes contactar connosco a través do enderezo: maria.crespo.cutrin@rai.usc.es Agardamos que vos achegades a comentar a obra!

Un saúdo,

A Coordinación do Club



Actividades Culturais

TÍTULO: OBRADOIRO DE FANZINES

DESTINATARIOS/AS: ESTUDANTADO, PDI E PAS

ORGANIZACIÓN: COMISIÓN S NORMALIZACIÓN LINGÜÍSTICAS E BIBLIOTECAS DAS FACULTADES DE CIENCIAS DA INFORMACIÓN E FILOLOXÍA

DATA/S: 25 OUTUBRO, 8 E 22 NOVEMBRO

LUGAR: FACULTADE FILOLOXÍA

HORARIO: 16.00-19.00 HORAS

ENDEREZO DE CONTACTO: PERPRES@USC.GAL

DESCRICIÓN:

A actividade estrutúrase en tres sesións presenciais. A primeira delas, a cargo de Lourdes Pérez González e Pilar Díez Jambrina, analiza o fanzine como artefacto cultural e realizarase o día 26 de outubro de 16.00 a 18.00 horas. O ilustrador Tomás Guerrero García e a experta en autoedición Lourdes Rodríguez participan na segunda sesión do obradoiro, que servirá para a posta en marcha dos fanzines e terá lugar o día 8 de novembro das 16.00 ás 19.00 horas. A última sesión chegará o 22 de novembro das 16.00 ás 19.00 e conducirá ao peche dos proxectos, que poderán ser enviados aos repositorios dixitais Solidarity Revolutionary center e a Radical Library, a eFanzines e ao fondo existente na Biblioteca da Facultade de Ciencias da Comunicación.

A inscrición é de balde e está aberta a toda a comunidade universitaria. Pódese solicitar ata o 24 de outubro a través do enderezo electrónico perprest@usc.gal ou no mostrador das bibliotecas da USC.

MA_GA_ZINE

OBRADOIRO DE FANZINES
FACULTADE DE FILOLOXÍA



CNL das Facultades de Filoloxía e
Ciencias da Comunicación

3 sesións:

25 de outubro de 16.00 a 18.00 h.: O
fanzone como artefacto cultural, a cargo
de Lourdes Pérez González e Pilar Díez
Jambrina

8 de novembro de 16.00 a 19.00 h.:
posta en marcha con Tomás Guerrero
García (ilustrador) e Lourdes Gendra
Rodríguez (experta en autoedición)

22 de novembro de 16.00 a 19.00 h.:
Pechando a obra.



FANZINE NA USC

Actividades Culturais

TÍTULO: CAFÉ-TANDEM

DESTINATARIOS/AS: Ao conxunto do alumnado da facultade de Filoloxía, e especialmente aos/as alumnos/as de lingua francesa e de Filoloxía Francesa

ORGANIZACIÓN: Departamento de Filoloxía Francesa

DATA/S: 9/11, 23/11, 30/11 e 14/12

LUGAR: Cafetería da Facultade de Filoloxía

HORARIO: De 15h30 a 17h00

ENDEREZO DE CONTACTO: melaniemaryse.mounier@usc.es -

LIGAZÓN: @FILOLOXIAFRANCESAU

DESCRICIÓN:

Conversar e debatir sobre temas de actualidade en francés, promovendo a comunicación oral en lingua francesa e a interacción social entre os membros da comunidade universitaria.





FACULTADE DE FILOOXÍA

A Facultade de Filoloxía está en Twitter e en Instagram!

← Filoloxía USC
70 Tweets

Edit profile

Filoloxía USC
@filoloxia

Conta oficial da Facultade de Filoloxía da USC

Instagram

Inicio

Búsqueda

Explorar



facultadefiloloxiausc

Editar perfil

Herramientas de anuncios



5 publicaciones

401 seguidores

169 seguidos

Facultade de Filoloxía da USC

Universidad

Información sobre as actividades académicas e culturais da Facultade de Filoloxía da USC

#filoloxiausc

twitter.com/filoloxia



**A biblioteca de
Filoloxía está en
Instagram e
Facebook!**



@busc_filoloxia



@buscfiloloxia
